

**ENG ATTENTION!** If you'd like to have access to recipes, as well as to firmware and recipes database updates, you should connect to a Wi-Fi network (2.4 GHz) and create an **AENO™** Cooking Robot user account \*. Prepare the device for use according to the instructions in the Quick Start Guide (included in the package) and follow the steps below:

1. Turn on the device, wait for the touchscreen to activate and tap once anywhere on the screen.
2. Tap and select the desired Wi-Fi network at the top of the menu that opens.
3. Enter the network password and tap "Confirm". Wait until the connection process is complete and tap .
4. Tap at the top of the menu.
5. Tap "Login/Sign up" in the window that opens.
6. Tap "Sign up". The signup form will open.
7. Enter the email address and password, tap "Sign up" once again.
8. Enter the account details (username, sex and age) and tap "Save" in the window that opens.

\* The **AENO™** Cooking Robot user account and the **AENO** mobile app user account are different accounts. If you'd like to have an access to the all features of the **AENO™** Cooking Robot, you should create an account directly in the device's system.

**ARA** انتبه! الوصول إلى الوصتات، بالإضافة إلى تحديات البرنامج الثانوية وقادة الوصتات عبر الإنترنت، يجب الاتصال بشبكة WiFi (2,4 GHz) وإنشاء حساب مستخدم روبيت المطبخ **AENO**. \* قم بإعداد الجهاز لل استخدام وفقاً

التعليمات الواردة في بليز الذهاب السريع (المرقق في قطع التعليم) ومختصر شاشة المسار، ثم تثبيت شاشة المسار بمفرده واحد على أي جزء منه.

1. قم بتنزيل الجهاز، والتحقق من تثبيت شاشة المسار بمفرده واحد على أي جزء منه.
2. في الجزء العلوي من الشاشة التي تفتح، اضغط على وحدد شبكة WiFi المطلوبة.
3. انقل كلمة السر الشاشة وأنسخ على "أيكوب"، انظر حتى تكتمل عملية الاتصال ثم اضغط على .
4. اضغط على في الجزء العلوي من الشاشة.
5. في النافذة التي تفتح، اضغط على "تسجيل الدخول/تسجيل".
6. اضغط على "تسجيل". ينتهي إضافة التسجيل.
7. أدخل عنوان بريد الإلكتروني ونامه، ثم اضغط على "تسجيل" مرة أخرى.
8. في النافذة التي تفتح، ادخل معلومات حسابك (اسم المستخدم والجنس وال عمر) واضغط على "خط".

\* حساب مستخدم روبيت المطبخ **AENO** وحساب مستخدم تطبيق الهافت المحمول **AENO** مما يحباب مختلف الوصول إلى جميع ميزات روبيت المطبخ **AENO**.

**BOS PAŽNJA!** Za pristup receptima, kao i užuriranju firmvera u baze recepata, treba da se povežete na Wi-Fi mrežu (2,4 GHz) i da kreirate nalog korisnika kuhinjskog robota **AENO™**. Pripredite uređaj za upotrebu prema uputama u kratkom korisničkom vodiču (priložen) i izvršite sljedeće korake:

1. Uključite uređaj, sačekajte da se senzor se aktivira i jednom dodirnim bilo koji njegov dio.
2. Na vrhu menija koji se otvori kliknite na i izaberite željenu WiFi mrežu.
3. Unesite svoju mrežnu lozinku i kliknite na "Potvrdi". Sačekajte da se proces povezivanja završi i kliknite na .
4. Kliknite na na vrhu menija.
5. U prozoru koji se otvori kliknite na "Prijava/Registracija".
6. Kliknite na "Registriraj se". Otvorite se obrazac za registraciju.
7. Unesite svoju adresu e-pošte i lozinku, ponovo kliknite na "Registriraj se".
8. U prozoru koji se otvori unesite podatke o svom nalogu (korisničko ime, pol i starost) i kliknite na "Sačuvaj".

\* Nalog korisnika kuhinjskog robota **AENO™** i korisnički nalog **AENO** mobilne aplikacije su različiti nalozi. Da biste pristupili svim funkcijama kuhinjskog robota **AENO™**, treba da kreirate nalog direktno u sistemu uređaja.

**BUL ВНИМАНИЕ!** За да получите достъп до рецептите, фирмвера и актуализациите на базата данни с рецепти, трябва да се свържете с WiFi мрежа (2,4 GHz) и да създадете потребителски акаунт на кухненския робот **AENO™**. Подгответе устройството за употреба съгласно инструкциите в краткото ръководство на потребителя (включено в доставката) и следвайте стъпките по-долу:

1. Включете устройството, изчакайте сензорният еcran да се активира и докоснете веднъж върху която и да е част от екрана.
2. В горната част на отвореното меню докоснете и изберете желаната WiFi мрежа.
3. Въведете мрежовата парола и докоснете „Потвърди“. Изчакайте процесът на свързване да завърши и докоснете .
4. Докоснете в горната част на менюто.
5. В отворения прозорец докоснете „Вход/Регистрация“.
6. Докоснете „Регистрация“. Ще се отвори формулар за регистрация.
7. Въведете имейл адреса си и паролата, след което докоснете „Регистрация“.
8. В отворения прозорец въведете данните за профила си (потребителско име, пол и възраст) и докоснете „Запази“.

\* Потребителският акаунт на кухненския робот **AENO™** и потребителският акаунт на мобилното приложение **AENO** са различни акаунти. За да получите достъп до всички функции на кухненския робот **AENO™**, трябва да създадете акаунт директно в системата на устройството.

**CSE POZOR!** Pro přístup k receptům, firmwaru a aktualizacím databáze se musíte připojit k sítě Wi-Fi (2,4 GHz) a vytvořit si uživatelský účet kuchyňského robota **AENO™**. \* Zářízení připravte k použití podle pokynů v příručce pro rychlé spuštění (je v obalu balení) a postupujte podle následujících kroků:

1. Zapněte zářízení, počkejte, až se aktivuje dotykový obrazovka, a jednou dotkněte libovolnou část obrazovky.
2. V horní části otevřené nabídky stiskněte tlačítko a vyberte požadovanou síť Wi-Fi.
3. Zadejte sítový heslo a stiskněte tlačítko "Potvrdit". Počkejte na dokončení procesu připojení a stiskněte tlačítko .
4. Stiskněte tlačítko v horní části nabídky.
5. V otevřeném okně stiskněte tlačítko "Vstup/Registerace".
6. Stiskněte tlačítko "Registrovat". Otevře se registrácia formulář.
7. Zadejte svou e-mailovou adresu a heslo a znova stiskněte tlačítko "Registrovat".
8. V otevřeném okně zadejte údaje o svém účtu (uživatelské jméno, pohlaví a věk) a stiskněte tlačítko "Uložit".

\* Uživatelský účet kuchyňského robota **AENO™** a uživatelský účet mobilní aplikace **AENO** jsou různé účty. Chcete-li získat přístup ke všem funkcím kuchyňského robota **AENO™**, musíte si vytvořit účet přímo v systému zářízení.

**DEU ACHTUNG!** Um auf Rezepten, Firmware- und Rezeptdatenbank-Updates zuzugreifen, müssen Sie mit einem WLAN-Netzwerk verbunden sein (2,4 GHz) und ein Benutzerkonto von **AENO™-Küchenroboter** \* erstellen. Bereiten Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in der Schnellstartanleitung (im Lieferumfang enthalten) vor und führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Schalten Sie das Gerät ein, warten Sie, bis der Touchscreen aktiviert ist, und tippen Sie einmal auf einen beliebigen Teil des Bildschirms.
2. Tippen Sie auf oben im sich öffnenden Menü und wählen Sie das gewünschte WLAN-Netzwerk aus.
3. Geben Sie das Netzwerkpasswort ein und tippen Sie auf „Bestätigen“. Warten Sie, bis der Verbindungsorgang abgeschlossen ist, und tippen Sie auf .
4. Tippen Sie auf oben im Menü.
5. In dem sich öffnenden Fenster tippen Sie auf „Anmeldung/Registrierung“.
6. Tippen Sie auf „Registrieren“. Das Anmeldeformular öffnet sich.
7. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort ein und tippen Sie erneut auf „Registrieren“.
8. Geben Sie in dem sich öffnenden Fenster Ihre Kontodaten ein (Benutzername, Geschlecht und Alter) und tippen Sie auf „Speichern“.

\* Das Benutzerkonto von **AENO™-Küchenroboter** und das Benutzerkonto von **AENO-Mobilanwendung** sind unterschiedliche Konten. Um auf alle Funktionen des **AENO™-Küchenroboters** zugreifen zu können, müssen Sie direkt im Gerätesystem ein Konto erstellen.

**ELI ΠΡΟΣΟΧΗ!** Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε συνταγές, καθώς και σε εμμερώντας υλοκολογισμού και βάσης δεδομένων συνταγών, πρέπει να συνδεθείτε στο δίκτυο Wi-Fi (2,4 GHz) και να δημιουργήσετε έναν λογαριασμό χρήστη ρομπότ κουζίνας **AENO™** \*. Προσπομάτε τη συσκευή για χρήση σύμφωνα με τις οδηγίες στον Οδηγό γρήγορης εγκίνησης (πέτραλωματαιστα στο πακέτο πράσσοδος) και εκτελέστε τα ακόλουθα βήματα:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή, περιμένετε να ενεργοποιηθεί η οθόνη αρχής και πατήστε μία φορά σε οποιοδήποτε μέρος της.
2. Στο επάνω μέρος του μενού που ανοίγει, κάντε κλικ και επιλέξτε το επιθυμητό δίκτυο Wi-Fi.
3. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης του δίκτυου σας και κάντε κλικ στην «Επιβεβαίωση». Περιμένετε να ολοκληρωθεί η διαδικασία σύνδεσης και κάντε κλικ στο .
4. Κάντε κλικ στο επάνω μέρος του μενού.
5. Στο παράθυρο που ανοίγει, κάντε κλικ στο «Σύνδεση/Εγγραφή».
6. Κάντε κλικ στο «Εγγραφή». Θα ανοίξει η φόρμα εγγραφής.
7. Εισαγάγετε τη διεύθυνση email και τον κωδικό πρόσβασης σας, κάντε ξανά κλικ στο «Εγγραφή».
8. Στο παράθυρο που ανοίγει, εισαγάγετε τα στοιχεία του λογαριασμού σας (όνομα χρήστη, φύλο και ηλικία) και κάντε κλικ στο «Αποθήκευση».

\* Ο λογαριασμός του χρήστη ρομπότ κουζίνας **AENO™** και ο λογαριασμός χρήστη της εφαρμογής για κουζίνα **AENO** είναι διαφορετικοί λογαριασμοί. Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητες του ρομπότ κουζίνας **AENO™**, πρέπει να δημιουργήσετε έναν λογαριασμό απευθείας στο σύστημα της συσκευής.

**EST TÄHELEPANU!** Retsetspidele, püsivara, ja retsepti andmebaasi uuendustele juurdepääsuks peate ühenduma Wi-Fi-võrkku (2,4 GHz) ja looma **AENO™** koogiroboti kasutusajakonto \*. Valmistage seade kasutamiseks ette vastavalt kiirjundis (komplekti kuulub) toodud juhistele ja järgige alljärgnevaid samme:

1. Lülitage seade sisse, oodake, kuni puuteekraan aktiveerub, ja vajutage üks kord ükskõik millisele ekraaniosale.
2. Avaneva menüü ülaosas vajutage ja valige soovitud Wi-Fi-võrk.
3. Sisestage võrgu parool ja vajutage „Kinnita“. Oodake, kuni ühendusprotsess on lõppenud ja vajutage .
4. Vajutage menüü ülaosas.
5. Avanevas aknas vajutage „Sisselogimine/Registreerimine“.
6. Vajutage „Registreeri“. Avaneb registreerimisvorm.
7. Sisestage oma e-posti aadress ja parool, vajutage uuesti „Registreeri“.
8. Avanevas aknas sisesta oma konto andmed (kasutajanimi, sugu ja vanus) ning vajutage „Salvesta“.

\* **AENO™** köögigiroboti kasutajakonto ja **AENO™** mobiilirakenduse kasutajakonto on erinevad kontod. Köigile **AENO™** köögigiroboti funktsioonidele juurdepaüsks peata loome konto otse sedamile süsteemis.

**FRA ATTENTION !** Pour accéder aux recettes, aux mises à jour du micrologiciel et de la base de recettes, vous devez vous connecter à un réseau Wi-Fi (2,4 GHz) et créer un compte utilisateur du robot cuiseur **AENO™**. Préparez l'appareil à l'utilisation en suivant les instructions du guide de démarrage rapide (fourni) et suivez les étapes ci-dessous :

1. Allumez l'appareil, attendez que l'écran tactile s'active et appuyez une fois sur n'importe quelle partie de l'écran.
2. En haut du menu qui s'ouvre, appuyez sur et sélectionnez le réseau Wi-Fi souhaité.
3. Entrez le mot de passe du réseau et appuyez sur « Confirmer ». Attendez la fin du processus de connexion et appuyez sur .
4. Appuyez sur en haut du menu.
5. Dans la fenêtre qui s'ouvre, appuyez sur « S'identifier/S'inscrire ».
6. Appuyez sur « S'inscrire ». Le formulaire d'inscription s'ouvrira.
7. Entrez votre adresse électronique et votre mot de passe, puis appuyez à nouveau sur « S'inscrire ».
8. Dans la fenêtre qui s'ouvre, entrez les détails de votre compte (nom d'utilisateur, sexe et âge) et appuyez sur « Sauvegarder ».

\* Le compte utilisateur du robot cuiseur **AENO™** et le compte utilisateur de l'application mobile **AENO™** sont des différents comptes. Pour accéder à toutes les fonctionnalités du robot cuiseur **AENO™**, vous devez créer un compte directement dans le système de l'appareil.

**HRV POZOR!** Za pristup receptima, kao i ažuriranjima firmerva i baze recepta, trebate povezati se na Wi-Fi mrežu (2,4 GHz) i kreirati račun korisnika kuhinjskog robota **AENO™**. Pripremite uredaj za uporabu prema uputama u kratkom korisničkom vodiču (prilaže se) i izvršite sljedeće korake:

1. Uključite uredaj, pričekajte da se aktivira zaslon na dodir i dodirnite jednom bilo koji njegov dio.
2. Na vrhu izbornika koji se otvori kliknite i odaberite željenu Wi-Fi mrežu.
3. Unesite svoju mrežnu lozinku u kliknite "Potvrdi". Pričekajte da se postupak povezivanja završi i kliknite .
4. Kliknite na vrhu izbornika.
5. U prozoru koji se otvori kliknite "Prijava/Registration".
6. Kliknite "Registriraj se". Otvorit će se obrazac za registraciju.
7. Unesite svoju adresu e-pošte i lozinku, ponovo kliknite "Registriraj se".
8. Unesite svoju adresu e-pošte i lozinku, ponovo kliknite "Registriraj se".

\* Računa korisnika kuhinjskog robota **AENO™** i korišćeni račun mobilne aplikacije **AENO** različiti su računi. Za pristup svim funkcijama kuhinjskog robota **AENO™** treba kreirati račun izravno u sustavu uredaja.

**HUN FIGYELEM!** A receptekhez, a firmware-hez és a receptadatbázis frissítéséhez Wi-Fi-hálózathoz (2,4 GHz) kell csatlakoznia, és létre kell hoznia egy **AENO™** konyhai robot felhasználói fiókot \*. Készítse elő a készüléket a használatra a (csomagban található) gyorsindítási útmutató szerint, és kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja be a készüléket, várho meg, amíg az érintőképernyő aktiválódik, és nyomja meg egyszer a képernyő bármelyik részét.
2. A megnívó menű felől részén kattintson az és válassza ki a szükséges Wi-Fi hálózatot.
3. Adj meg a hálózati jelszót, és kattintson a „Megerősítés”. Várho meg, amíg a csatlakozási folyamat befejeződik, majd kattintson a .
4. Kattintson a gombra a menü tetején.
5. A megnívó ablakban kattintson a „Bejelentkezés/Regisztráció”.
6. Kattintson a „Regisztráció“. Megnyilik a regisztrációs ürlap.
7. Adj meg e-mail címet és jelszavát, majd kattintson írásba a „Regisztráció”.
8. A megnívó ablakban adj meg fiókjának adatait (felhasználónév, nem és életkor), majd kattintson a „Mentés”.

\* Az **AENO™** konyhai robot felhasználói fiókja és az **AENO™** mobilalkalmazás felhasználói fiókok a különözők. Az **AENO™** konyhai robot összes funkciójának eléréséhez közvetlenül a készülék rendszereiben kell fiókolni létrehoznia.

**HYE ԱՌԵՎՈՐԴՅՈՒՆԻՑ:** Խարսխանմանիցից հետո նույնականացնելու և բարեփակումը հրապարակված է մեջ սեղամ սեղամ դրա շամկացան մասին:

1. Մինչեւ սուրբ սպանակի վերաբերյալ աշխարհական և մեջ սեղամ սեղամ դրա շամկացան մասին:
2. Բայց վերաբերյալ իթեամ սեղամ և լուսայի աներազ լուս **Wi-Fi** ցանքը:
3. Սուրբարձության գործիքների սպանակի վերաբերյալ՝ ստուգավորել Համապատասխան սպանակի միացման գործիքայի պարագաները և սեղամը .
4. Ընտառապահ վերաբերյալ:
5. Բայց վաստակաված սեղամը **Սամացան:**
6. Ենթադր գրանցվելի տվյալները:
7. Սուրբարձության հաջող և զուգապարզ լուսին սեղամը՝ «Գրանցվել»:
8. Բայց վաստակաված մուտքային հաջող տվյալները (օպտիկա անեմ, մեջ և տաքիյը) և սեղամը՝ «Պահպանվել»:

\* **AENO™** խիստացած սուրբարձության հաջող օպտիկա հայիս **AENO™** ջամանցային սուրբարձության մասը գործադրությունների մաս ըստ գործադրության իրավական անհամար հաջող սանրման առքի հանարկում:

**ITA ATTENZIONE!** Per accedere alle ricette, al firmware e agli aggiornamenti del database delle ricette, è necessario collegarsi a una rete Wi-Fi (2,4 GHz) e creare un account utente del robot da cucina **AENO™**. Preparare il dispositivo per l'uso seguendo le istruzioni della Guida Rapida (inclusa nella confezione) e seguire i passaggi seguenti:

1. Accendere il dispositivo, attendere l'attivazione del touch screen e toccare una volta qualsiasi parte dello schermo.
2. Nella parte superiore del menu che si apre, toccare e selezionare la rete Wi-Fi desiderata.
3. Inserire la password di rete e toccare “Conferma”. Attendere il completamento del processo di connessione e toccare .
4. Toccare nella parte superiore del menu.
5. Nella finestra che si apre, toccare “Login/Registrazione”.
6. Toccare “Registrati”. Si aprirà il modulo di registrazione.
7. Immettere l’indirizzo e-mail e la password, quindi toccare nuovamente “Registrati”.
8. Nella finestra che si apre, inserire i dati del proprio account (nome utente, sesso ed età) e toccare “Salva”.

\* L'account utente del robot da cucina **AENO™** e l'account utente dell'applicazione mobile **AENO** sono account diversi. Per accedere a tutte le funzioni del robot da cucina **AENO™**, è necessario creare un account direttamente nel sistema del dispositivo.

**KAT ԿՐՈՆՋԱԼՈՒՄ** ՀՀ շրջադարձական, աշրջադարձական համակարգություններում և բարեփակած աշխարհական կայունության վեհականությամբ աշխարհական ռազմական գործություններում հաջող է գործադրության անհամար մասնակիությունը:

1. Խորհրդությունում նշումային, զարգացնելու և կազմակերպելու կայունության աշխարհական և ազգային հաջողությամբ:
2. Համայնքային միջազգային կայունության անհամար տակտիկա և գործություններում աշխարհական ռազմական գործություններում:
3. Մուցակացնելու միջազգային պատճենաթուղթը:
4. Գործությունների միջազգային հաջողության անհամար աշխարհական և ազգային գործություններում:
5. Գանձելու միջազգային պատճենաթուղթը:
6. Հաջողաբար գործությունների զարգացնելու և զարգացնելու գործություններում:
7. Ֆրանչաйզինգ ու գործարքային գործությունների անհամար աշխարհական ռազմական գործություններում:
8. Գանձելու միջազգային պատճենաթուղթը:

\* Տաշմանառող առողջապահ օպտիկա հայիսների ուղարկումը **AENO™** մուտքային աշխարհական և մասնակիությունների մասնակիությունների աշխարհական տեսական պահանջմանը:

**KAZ НАЗАР АУДАРЫНЫҢ!** Рекепттерге, сондай-ақ микробағдарлама мен рекепттер дереккорының жарнұтапарына кол жеткізу ушин Wi-Fi желисіне (2,4 ГГц) косылып, **AENO™** аскана роботтың пайдалануышы тіркелигін жасау көрек. Құрылғының пайдалануышының қысқаша нұсқаулығы (жеткізілімге кірмейді) нұсқауларап әзізес қадалданыра дайындауда жаңа келесі қадамдарды орындаңыз:

1. Құрылғыны қосының, сенсорлық экранның іске косылуын күтің және оның кез келген белгін бір рет басыңыз.
2. Ашылатын мәзірдің жағарғы жағында түймесін басыңыз , қажетті Wi-Fi желісін таңдаңыз.
3. Жөп күнін сезін енгізіп, «Растау» түймесін басыңыз. Қосылу процесінің аяқталуын күтіп, түймесін басыңыз .
4. Мәзірдің жағарғы жағында түймесін басыңыз .
5. Ашылған терезеде «Кіру/Тұркесу» түймесін басыңыз.
6. «Тұркесу» түймесін басыңыз. Тіркеу формасы ашылады.
7. Электрондық пошта мекенжайы мен құпия сөздің енгізіңіз, қайтадан «Тұркесу» түймесін басыңыз.
8. Ашылған терезеде Тіркелгінің тұралы ақпараты (пайдаланушы аты, жыныс және жас) енгізіп, «Сақтау» түймесін басыңыз.

\* **AENOT™** асхана роботының пайдаланушы тіркелгісі мен **AENO** мобилдық колданасының пайдаланушы тіркелгісінде тіркелгілер болып табылады. **AENOT™** асхана роботының барлық мүмкіндіктеріне көз жеткізу үшін құрылғы жүйесінде тіркелгін тікелей жасау керек.

**LAI UZMANIBU!** Lai piekļūtu receptēm, kā arī programmatūras un recepšu datubāzes atjauninājumiem, ir jāizveido savienojums ar Wi-Fi tirklo (2,4 GHz) un **AENOT™** virtuves robotā lietotāja konts\*. Sagatavojet ierīci lietošanai saskaņā ar instrukcijām, kas sniegtas átrás lietošanas pamäcbā (iekļauta komplektā), un izplūdīt tālāk norādītās darbības:

1. Ieslēdziet ierīci, pagaidiet, līdz aktivitāžes skārienekrāns, un vienu reizi pieskarieties jebkurai ekrāna dalai.
2. Atvērtās izvēlnēs augsdalā pieskarieties  un izvēlnēs vēlamo Wi-Fi tirklu.
3. Ievadiet tīkla paroli un pieskarieties "Apsiprīnāt". Pagaidiet, līdz savienošanas process tiek pabeigts, un pieskarieties .
4. Pieskarieties  izvēlnēs augsdalā.
5. Atvērtajā logā pieskarieties "Ienākšana/Reģistrācija".
6. Pieskarieties "Reģistrēties". Tiks atvērta reģistrācijas veidlapa.
7. Ievadiet e-pasta adresi un paroli, vēlreiz pieskarieties "Reģistrēties".
8. Atvērtajā logā ievadiet konta informāciju (lietotājvārdu, džimumu un vecumu) un pieskarieties "Saglabāt".

\* **AENOT™** virtuves robotā lietotāja konts un **AENO** mobilās lietotnes lietotāja konts ir dažādi konti. Lai piekļūtu visām virtuves robotā **AENOT™** iespējām, ir jāizveido konts tieši ierīces sistēmā.

**LTI DĒMESIO!** Norēdam pasiekti receptus, programinēs aparatinēs ierāngos ir receptu duomenys bazēs atjauninājimus, turite prisijungti pie Wi-Fi tirklo (2,4 GHz) un susikurti **AENOT™** virtuves robotā vartotojo paskyru\*. Paruošķite ierējinīj naudojimui pagal instrukcijas, pateiktas greito naudojimo vadove (priedamas prie pakatos), un atlīkite toliau nurodytus veiksmus:

1. Ijunkite ierējinīj, palaukite, kol ijsijungs jutklīnīs ekranas, ir viena kartā bakstelēkite bet kuriā ekrano dalī.
2. Atsildarūsio menu viršuje palieskite  ir pasirinkite norīmā Wi-Fi tirklo.
3. Iveskitē tīklo slaptazodi ja bakstelēkite „Patvirtinti“. Palaukite, kol bus baigtas prisijungimo procesas, ir bakstelēkite .
4. Meniu viršuje palieskite .
5. Atsildarūsimās lange bakstelēkite „Prisijungi/ Prisiregistruti“.
6. Bakstelēkite „Reģistrūtis“. Atsildarys registracijas forma.
7. Iveskitē savo e-pasta adresi ir slaptazodi, tada dar kartā bakstelēkite „Reģistrūtis“.
8. Atsildarūsimās lange iveskitē save paskyros duomenis (vartotojo vardā, lītē un amžīju) ir bakstelēkite „Išsaugoti“.

\* **AENOT™** virtuves robotā naudotojo paskyra ir **AENO** mobilios programmēs naudotojo paskyros. Norēdam naudotis visomis **AENOT™** virtuves robotā funkcijomis, turite susikurti paskyru tiesīsgai prietaisā sistēmoje.

**NLD ATTENTIEL** Voor toegang tot recepten en updates van firmware en receptendatabase moet u verbinding maken met een Wi-Fi-netwerk (2,4 GHz) en een **AENOT™** keukenrobotgebruikersaccount \* aanmaken. Maak het apparaat klaar voor gebruik volgens de instructies in de korte gebruikershandleiding (inbegrepen) en volg de onderstaande stappen:

1. Schakel het apparaat in, wacht tot het aanraakscherm wordt geactiveerd en tik één keer op een willekeurig deel van het scherm.
2. Tik op  bovenaan het menu dat wordt geopend op een selecteer het gewenste Wi-Fi-netwerk.
3. Voer het netwerkwachtwoord in En tap op 'Bevestigen'. Wacht tot het verbindingssproces is voltooid en tik op .
4. Tik op  bovenaan het menu.
5. Tik in het venster dat wordt geopend op 'Inloggen/Registeren'.
6. Tik op 'Registreren'. Het registratieformulier wordt geopend.
7. Voer uw e-mailadres en wachtwoord in en tik opnieuw op 'Registreren'.
8. Voer in het venster dat wordt geopend uw accountgegevens in (gebruikersnaam, geslacht en leeftijd) en tik op 'Opslaan'.

\* Het gebruikersaccount van de **AENOT™** keukenrobot en het gebruikersaccount van de **AENO** mobiele app zijn verschillende accounts. Om toegang te krijgen tot alle functies van de **AENOT™** keukenrobot, moet u rechtstreeks in het systeem van het apparaat een account aanmaken.

**POL UWAGA!** Aby uzyskać dostęp do przepisów, oprogramowania sprzętowego i aktualizacji bazy danych przepisów, należy połączyć się z siecią Wi-Fi (2,4 GHz) i utworzyć konto użytkownika robota kuchennego **AENOT™** \*. Przygotuj urządzenie do użycia zgodnie z instrukcjami zawartymi w skróconej instrukcji obsługi (dołączonej do zestawu) i wykonaj poniższe czynności:

1. Włącz urządzenie, poczekaj na aktywację ekranu dotykowego i naciśnij raz dowolną część ekranu.
2. W górnjej części otwartego menu naciśnij  i wybierz żądaną sieć Wi-Fi.
3. Wprowadź hasło sieciowe i kliknij „Potwierdź“. Poczekaj na zakończenie procesu łączenia i kliknij .
4. Naciśnij  w górnjej części menu.
5. W oknie, które zostanie otwarte, dotknij „Zaloguj/Zarejestruj się“.
6. Dotknij „Zarejestruj się“. Otwórz się formularz rejestracyjny.
7. Wprowadź swój adres e-mail i hasło, a następnie ponownie kliknij przycisk „Zarejestruj się“.
8. W otwartym oknie wprowadź dane swojego konta (nazwę użytkownika, plec i wiek) i kliknij „Zapisz“.

\* Konto użytkownika robota kuchennego **AENOT™** i konto użytkownika aplikacji mobilnej **AENO** to różne konta. Aby uzyskać dostęp do wszystkich funkcji robota kuchennego **AENOT™**, należy utworzyć konto bezpośrednio w systemie urządzenia.

**POR ATENÇÃO!** Para aceder a receitas, atualizações de firmware e da base de dados de receitas, é necessário ligar a uma rede Wi-Fi (2,4 GHz) e criar uma conta de utilizador do robô de cozinha **AENOT™** \*. Prepare o dispositivo para utilização conforme as instruções do breve guia do utilizador (incluído na embalagem) e siga os passos abaixo:

1. Ligue o dispositivo, aguarde que o ecrã tátil seja ativado e toque uma vez em qualquer parte do ecrã.
2. Na parte superior do menu que se abre, toque em  e selecione a rede Wi-Fi pretendida.
3. Introduza a palavra-passe da rede e toque em "Confirmar". Aguarde até que o processo de ligação esteja concluído e toque em .
4. Toque em  na parte superior do menu.
5. Na janela que se abre, toque em "Iniciar sessão / Registrar".
6. Toque em "Registrar-se". O formulário de registo será aberto.
7. Introduza o seu endereço de correio eletrónico e a sua palavra-passe e toque novamente em "Registrar-se".
8. Na janela que se abre, introduza os dados da sua conta (nome de utilizador, sexo e idade) e toque em "Guardar".

\* A conta de utilizador do robô de cozinha **AENOT™** e a conta de utilizador da aplicação móvel **AENO** são contas diferentes. Para aceder a todas as funcionalidades do robô de cozinha **AENOT™**, é necessário criar uma conta diretamente no sistema do dispositivo.

**RON ATENȚIE!** Pentru a accesa rețete, firmware și actualizări ale bazei de date de rețete, trebuie să vă conectați la o rețea Wi-Fi (2,4 GHz) și să creați un cont de utilizator al robotului de bucătărie **AENOT™** \*. Pregătiți dispozitivul pentru utilizare în conformitate cu instrucțiunile din scurtul ghid de utilizare (inclus în continutul livrării) și urmați pașii de mai jos:

1. Porniți dispozitivul, așteptați să se activeze afișajul tactil și atingeți o dată pe orice parte a afișajului.
2. În partea de sus a meniului care se deschide, atingeți  și selectați rețea Wi-Fi dorită.
3. Introduceți parola de rețea și atingeți „Confirmă!“. Așteptați finalizarea procesului de conectare și atingeți .
4. Atingeți  în partea de sus a meniului.
5. În ecranăra care se deschide, atingeți „Întrare/Înregistreare“.
6. Atingeți „Înregistrează“. Se va deschide formularul de înregistrare.
7. Introduceți adresa de e-mail și parola, apoi atingeți din nou „Înregistrează“.
8. În ecranăra care se deschide, introduceți detaliile contului dumneavoastră (nume de utilizator, sex și vârstă) și atingeți „Salvează“.

\* Contul de utilizator al robotului de bucătărie **AENOT™** și contul de utilizator al aplicației mobile **AENO** sunt conturi diferite. Pentru a accesa toate funcțiile robotului de bucătărie **AENOT™**, trebuie să vă creați un cont direct în sistemul dispozitivului.

**RUS ВНИМАНИЕ!** Для доступа к рецепту, а также к обновлениям прошивки и базы рецептов необходимо подключиться к сети Wi-Fi (2,4 ГГц) и создать аккаунт пользователя кухонного робота **AENOTM**\*. Подготовьте устройство к эксплуатации согласно инструкции в кратком руководстве пользователя (входит в комплект поставки) и выполните следующие действия:

1. Включите устройство, дождитесь активации сенсорного экрана и нажмите один раз на любую его часть.
2. В верхней части открывшегося меню нажмите и выберите необходимую сеть Wi-Fi.
3. Введите пароль сети и нажмите «Подтвердить». Дождитесь завершения процесса подключения и нажмите .
4. Нажмите в верхней части меню.
5. В открывшемся окне нажмите «Вход/Регистрация».
6. Нажмите «Зарегистрироваться». Откроется форма регистрации.
7. Введите адрес электронной почты и пароль, нажмите «Зарегистрироваться» еще раз.
8. В открывшемся окне введите данные аккаунта (имя пользователя, пол и возраст) и нажмите «Сохранить».

\* Аккаунт пользователя кухонного робота **AENOTM** и аккаунт пользователя мобильного приложения **AENO** являются разными аккаунтами. Для доступа ко всем возможностям кухонного робота **AENOTM** необходимо создать аккаунт непосредственно в системе устройства.

**SLK POZOR!** Ak chcete získať prístup k receptom, firmvéru a aktualizáciám bázy receptov, musíte sa pripojiť k sieti Wi-Fi (2,4 GHz) a vytvoriť používateľský účet kuchynského robota **AENOTM**\*. Zariadenie prípravte na použitie podľa pokynov z vstreknej príručke (je súčasťou balenia) a postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Zapnite zariadenie, počkajte, kým sa aktívuje dotyková obrazovka, a raz stlačte ľubovoľnú časť obrazovky.
2. V hornej časti otvoreného menu stlačte tlačidlo a vyberte požadovanú sieť Wi-Fi.
3. Zadajte heslo siecie a stlačte tlačidlo «Potvrdi!». Počkajte na dokončenie procesu pripojenia a stlačte .
4. Stlačte v hornej časti menu.
5. V otvorenom okne stlačte položku «Prihlásenie/Registrácia».
6. Stlačte «Registrovať sa!». Otvorí sa registračný formulár.
7. Zadajte svoju e-mailovú adresu a heslo a stlačte «Registrovať sa!».
8. V otvorenom okne zadajte údaje o svojom účte (používateľské meno, pohlavie a vek) a stlačte «Uložiť».

\* Používateľský účet kuchynského robota **AENOTM** a používateľský účet mobilnej aplikácie **AENO** sú rozdielne účty. Ak chcete získať prístup ku všetkým funkciám kuchynského robota **AENOTM**, musíte si vytvoriť účet priamo v systéme zariadenia.

**SVL POZOR!** Za dostop do receptov, vdelanej programiske opreme in posodobitev zbirke receptov se morate povezati z omrežjem Wi-Fi (2,4 GHz) in ustvariti racun uporabnika kuhinjskega robota **AENOTM**\*. Napravo pripravite za uporabo v skladu z navodili v hitrem uporabniškem vodniku (priložen v paketu) in sledite spodnjim korakom:

1. Vklapite napravo, počakajte, da se zaslon na dotik aktivira, in enkrat pritisnite na kateri koli del zaslona.
2. Na vrhu menija, ki se odpre, pritisnite in izberite želeno omrežje Wi-Fi.
3. Vnesite omrežno geslo in kliknite "Potrdi!". Počkajte, da se postopek povezave zaključi, in kliknite .
4. Kliknite na vrhu menija.
5. V oknu, ki se odpre, kliknite "Prijava/Registracija".
6. Kliknite "Registriraj se!". Odpre se obrazec za registracijo.
7. Vnesite svoj e-poštni naslov in geslo ter znova kliknite "Registriraj se!".
8. V oknu, ki se odpre, vnesite podatke o svojem računu (uporabniško ime, spol in starost) in kliknite "Shrani".

\* Račun uporabnika kuhinjskega robota **AENOTM** in uporabniški račun mobilne aplikacije **AENO** sta različna računa. Za dostop do vseh funkcij kuhinjskega robota **AENOTM** morate ustvariti račun neposredno v sistemu naprave.

**SPA ATENCIÓN!** Para acceder a las recetas, a las actualizaciones del firmware y de la base de recetas, debe conectarse a una red Wi-Fi (2,4 GHz) y crear una cuenta de usuario del robot de cocina **AENOTM**\*. Prepare el dispositivo para su uso siguiendo las instrucciones de la guía de inicio rápido (incluida en la lista de equipo) y siga los pasos que se indican a continuación:

1. Encienda el dispositivo, espere a que se active la pantalla táctil y toque una vez en cualquier parte de la pantalla.
2. En la parte superior del menú que se abre, toque y seleccione la red Wi-Fi deseada.
3. Introduzca la contraseña de red y toque «Confirmar». Espere a que finalice el proceso de conexión y toque .
4. Toque en la parte superior del menú.
5. En la ventana que se abre, toque «Inicio de sesión/Registro».
6. Toque «Registrarse». Se abrirá el formulario de registro.
7. Introduzca su dirección de correo electrónico y su contraseña, y vuelva a tocar «Registrarse».
8. En la ventana que se abre, introduzca los datos de su cuenta (nombre de usuario, sexo y edad) y toque «Guardar».

\* La cuenta de usuario del robot de cocina **AENOTM** y la cuenta de usuario de la aplicación móvil **AENO** son cuentas diferentes. Para acceder a todas las funciones del robot de cocina **AENOTM**, debe crear una cuenta directamente en el sistema del dispositivo.

**SRP PAŽNJA!** Za pristup receptima, kao i užiranju rima firmvera i baze receptova, treba da se povežete na Wi-Fi mrežu (2,4 GHz) i da kreirate nalog korisnika kuhinjskog robota **AENOTM**\*. Pripremite uređaj za upotrebu prema uputstvima u kratkom korisničkom vodiču (prilaže se u paket) i izvršite sledeće korake:

1. Uključite uređaj, sačekajte da se ekran na dodir aktivira i dodirnite jednom bilo koji njegov deo.
2. Na vrhu menija koji se otvoril kliknite i izaberite željeni Wi-Fi mrežu.
3. Unesite lozinku za mrežu i kliknite "Potvrdi". Sačekajte da se proces povezivanja završi i kliknite .
4. Kliknite na vrhu menija.
5. U prozoru koji se otvoril kliknite na "Prijava/Registracija".
6. Kliknite "Registriraj se!". Otvorid se obrazac za registraciju.
7. Unesite svoju adresu e-pošte i lozinku, ponovo kliknite "Registriraj se!".
8. U prozoru koji se otvoril unesite podatke o nalozu (korisničko ime, pol i starost) i kliknite "Sačuvaj".

\* Nalog korisnika kuhinjskog robota **AENOTM** i korisnički nalog **AENO** mobilne aplikacije su različiti nalazi. Za pristup svim funkcijama kuhinjskog robota **AENOTM**, treba da kreirate nalog direktno u sistemu uređaja.

**UKR УВАГА!** Для доступу до рецептів, а також до оновлення прошивки та бази рецептів необхідно підключитися до мережі Wi-Fi (2,4 ГГц) і створити обліковий запис користувача кухонного робота **AENOTM**\*. Підготуйте пристрій до експлуатації відповідно до інструкції в короткому посібнику користувача (входить до комплекту постачання) та виконайте наступні дії:

1. Увімкніть пристрій, дочекайтесь активізації сенсорного екрана та натисніть один раз на будь-який його частину.
2. У верхній частині меню натисніть і виберіть потрібну мережу Wi-Fi.
3. Введіть пароль мережі та натисніть кнопку «Підтвердити». Дочекайтесь завершення процесу підключення та натисніть .
4. Натисніть у верхній частині меню.
5. У вікні, що відкрилося, натисніть «Вхід/РЕєстрація».
6. Натисніть кнопку «Зареєструватися». Відкриється форма реєстрації.
7. Введіть адресу електронної пошти та пароль, натисніть «Зареєструватися» ще раз.
8. У вікні, введіть дані облікового запису (ім'я користувача, стать та вік) і натисніть «Зберегти».

\* Обліковий запис користувача кухонного робота **AENOTM** та обліковий запис користувача мобільного застосунку **AENO** є різними обліковими записами. Для доступу до всіх можливостей кухонного робота **AENOTM** необхідно створити обліковий запис безпосередньо в системі пристрію.

**UZE DİQQAT!** Retseptlerغا, shuningdek chok va retseptlarning bazalari yangilanishlariga kirish uchun Wi-Fi tarmog'iiga (2,4 GGs) ularish va **AENOTM** oshxonasi roboti foydalanchi akkantuni \* yaratishishing kerak. Qisqacha foydalanchi usmi yangilanishlari (yetkazib berish paketiga kiritilgan) yo'rqliqnomaga muvofiq qurilmali ishlashligi tuyorlangan va quyidagi amallarni bajaring:

1. Qurilmani yoqing, sensorli ekran faoliyathishini kuting va uning istalgan qismiga bir marta bosing.
2. Ochilgan menyuning yuqori qismidagi ni bosing va kerakli Wi-Fi tarmog'ini tanlang.
3. Tarmoi parolini kriting va "Tasdillash" tugmasini bosing. Ulanshi jarayoni tugashini kuting va ni bosing.
4. Menyuning yuqori qismidagi tugmani bosing.
5. Ochilgan oynada "Kirish/Roxyatdan o'tish" tugmasini bosing.
6. "Roxyatdan o'tish" tugmasini bosing. Roxyatdan o'tish shakli ochiladi.
7. Elektron pochta manzili va parolini kriting, yana bir marta "Roxyatdan o'tish" tugmasini bosing.
8. Ochilgan oynada akkant ma'lumotlarni (foydalanuvchi ismi, jinsi va yoshi) kiriting va "Saglash" tugmasini bosing.

\* **AENOTM** oshxona roboti foydalanchi akkantuni va **AENO** mobil ilovasi foydalanchi akkantuni bir-biridan farq qiladi. **AENOTM** oshxona robotining barcha imkoniyatlariidan foydalishan uchun akkantuni bevosita qurilmalardan yaratish kerak.